

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title - Sujet SPLIT A/C SYSTEMS	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08009-120028/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 08009-120028	Date 2012-09-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-454-61194	
File No. - N° de dossier hp454.08009-120028	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michele Mak	Buyer Id - Id de l'acheteur hp454
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3942 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	SPLIT A/C SYSTEM 18K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-18NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ08 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . . SYSTÈMES DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 18K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-18NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ08,	Total		2		2	Each	\$	XXXXXXXXXX		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	SPLIT A/C SYSTEM 12K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-12NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ08 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 12K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-12NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ08	Total		4		4	Each	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
3	SPLIT A/C SYSTEM	Total		1		Each	\$	XXXXXXXXXX		
	9K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM									
	Model Number: MSY-GE-9NA									
	ARAF PROJECT HAVAN 18092									
	TAG: SQ08									
	.									
	Proposed Model Offered/Model									
	offert									
	.									
	.									
	Proposed									
	Manufacturer/Fabricant									
	.									
	.									
	.									
	SYSTÈME DE CONDITIONNEUR									
	D'AIR à DEUX BLOCS, 9K BTU									
	MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE									
	NBR MSY-GE-9NA									
	ARAF projet HAVAN 18092									
	TAG : SQ08									



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	SPLIT A/C SYSTEM 18K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM MODEL NUMBER: MSY-GE-18NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ022 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 18K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-18NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ022	Total		2		2	Each	\$		XXXXXXXXXX



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	SPLIT A/C SYSTEM 12K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM MODEL Number: MSY-GE-12NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ022 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 12K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-12NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ022	Total		2		2	Each	\$		XXXXXXXXXX

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	SPLIT A/C SYSTEM 9K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-9NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ022 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 9K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-9NA ARAF projet HAVAN 18092 TAG : SQ022	Total		2		2	Each	\$ <		



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	SPLIT A/C SYSTEM 18 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-18NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ060 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 18 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-18NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ060	Total		3		3	Each	\$		XXXXXXXXXX

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
12	SPLIT A/C SYSTEM 12 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-12NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ060 • Proposed Model Offered/Model offert • _____ • Proposed Manufacturer/Fabricant • _____ • SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 12 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-12NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ060	Total		2		2	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
13	SPLIT A/C SYSTEM 9 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-9NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ060 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 9 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-9NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ060	Total		2		2	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
17	SPLIT A/C SYSTEM 18 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-18NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ64 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 18 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-18NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ64	Total		3		3	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
18	SPLIT A/C SYSTEM 12 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-12NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ64 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 12 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-12NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ64	Total		2		2	\$	XXXXXXXXXX		

Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.08009-120028/A		Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions						
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.		Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
19	SPLIT A/C SYSTEM 9 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-9NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ64 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 9 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-9NA ARAF projet HAVAN 18092 TAG : SQ64	Total		2		2		Each	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
23	SPLIT A/C SYSTEM 18 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-18NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ069 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 18 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-18NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ069	Total		3		3	Each	\$ 		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	SPLIT A/C SYSTEM 12 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-12NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ069 . Proposed Model Offered/Model offert . _____ . Proposed Manufacturer/Fabricant . _____ . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 12 K BTU, MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-12NA ARAF projet HAVAN 18092, TAG : SQ069	Total		3		3	Each	\$ 		

Public Works and Government Services Canada			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada			Document No.08009-120028/A			Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	SPLIT A/C SYSTEM 9 K BTU MITSUBISHI, MR. SLIM Model Number: MSY-GE-9NA ARAF PROJECT HAVAN 18092 TAG: SQ069 . . Proposed Model Offered/Model offert . . Proposed Manufacturer/Fabricant . . SYSTÈME DE CONDITIONNEUR D'AIR à DEUX BLOCS, 9 K BTU , MITSUBISHI, MR. SLIM, MODÈLE NBR MSY-GE-9NA ARAF projet HAVAN 18092,	Total		1		1	Each	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité			U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée		Destination	FOB/FAM Plant/Usine		
25	TAG : SQ069										

Solicitation No. - N° de l'invitation

08009-120028/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp454

Client Ref. No. - N° de réf. du client

08009-120028

File No. - N° du dossier

hp45408009-120028

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment #001 of the Request for Proposal 08009-120028/A is raised to amend the following:

Delete items: 4, 8,9,10,14,15,16, 20, 21, 22, 26,27 off the French Solicitation only.

All other terms and conditions remain unchanged.